

Holy Trinity and St. Anne Ukrainian Catholic Churches

Administrator:

Rev. Fr. Lubomir Zhybak 330-888-8881 (cell) E-mail: zhybak@hotmail.com

Rev. Protodeacon Donald Billy

Administrative Assistant: Dean Chance



St. Anne Church
4310 Kirk Road
Austintown, Ohio 44511
E-mail: yngholytrinity@att.net
Website: www.stanneucc.com

Social Hall: 330-799-0084 Operations Manager: 330-792-8555

Confessions: Every Sunday
15 minutes prior to Divine Liturgy
(Other times available by appointment)

Holy Trinity Church 526 West Rayen Avenue Youngstown, Ohio 44502 E-mail: yngholytrinity@att.net Website: www.holytrinityucc.com

> Office Hours: M-F in-person by appointment only Office: 330-744-5820 Social Hall/Pyrohy: 330-746-9528

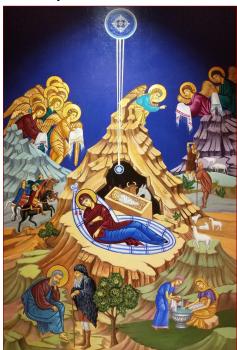
Confessions: Every Sunday
15 minutes prior to Divine Liturgy
(Other times available by appointment)

Sunday, January 15, 2023

32nd Sunday After Pentecost

Tone: 7

Epistle: 1 Timothy 1:15-17 Gospel: Matthew 15:21-28



Next Sunday:
January 22, 2023
Sunday of Zacchaeus;
Sunday of the Word of God

Tone: 8

Epistle: 1 Timothy 4:9-15 Gospel: Luke 19:1-10

Greeting:

"Christ is Born!"
"Khry-stos Razh-da-ye-tsia!"

Response:

"Glorify Him!"
"Sla-vee-te Yo-ho!"

Source: Icon of the Nativity of Our Lord, St. Anne Ukrainian Catholic Church, Austintown, Ohio (2022)

32nd Sunday After Pentecost (January 15th)

Day:	Date:	Place:	Time:	Intention:	Offered/Requested By:	Cantor(s)/ Reader(s):		
	32nd Sunday After Pentecost							
	Jan 15	SA	8:30a	Divine Liturgy of St. John Chrysostom in private intention(s)*		K. Scenna		
Sun		НТ	10:30a	Praying of the Holy Rosary		J. Bodak		
			11:00a	Divine Liturgy of St. John Chrysostom for the Parishioners of Both Churches		J. Bodak		
Mon	Jan 16			No Service - Happy Martin Luther King Jr. Day!				
Tue	Jan 17	SA	9:00a	Divine Liturgy in private intention(s)*		J. Bodak		
Wed	Jan 18	SA	9:00a	†Msgr. Michael Rewtiuk		C. Elias		
Thu	Jan 19	HT	9:00a	†Phyllis Stapay	Myra Zochowski	M. Woloszyn		
Fri	Jan 20	HT	9:00a	†Eugene Smereka	Karen Kowal and Family	J. Bodak/J. Billy		
Sat	Jan 21			No Service				
Sunday of Zacchaeus; Sunday of the Word of God								
Sun	Jan 22	SA	8:30a	Divine Liturgy of St. John Chrysostom in private intention(s)*		P. Nachim		
		НТ	10:30a	Praying of the Holy Rosary		J. Bodak		
			11:00a	Divine Liturgy of St. John Chrysostom for the	Parishioners of Both Churches	M. Marczyszyn		
				*Er Tuhomir 7hybak's private intention(s)				

*Fr. Lubomir Zhybak's private intention(s)

Prayer Requests

<u>Holy Trinity Church</u>: Ann Blazina, Andrea Curran, John Fecych, Ann Karnofel, Dan Malarcik, Yvonne Mudryk, James Pirko, Marie Schuller, and *the health of all of our parishioners*

St. Anne Church: Joseph Belasco, Joyce Budinsky, Carole Elias, Roger Elias, Karen Kihm, Susan Kurtiak, Fr. Ignatius, Louis Mancini, Margaret Rodomsky, Al Stevens, Ann Stevens, Josie Timlin, Helen Yurchison, and the health of all of our parishioners

Clergy: Bishop Josyf Milyan, Fr. Louis, Fr. Jeff, and Msgr. Martin Canavan Non-Parishioners: Kennedy Eatinger, Mark F., Dawn Howard, Yaroslava, Myroslava, Halyna, Petro, Nadiya, Mylan, Yaremiya, Zoryana, Mariya, Connor, Claire, Mark, Christine, John Panko III, Dave Kishton, Fr. Andrzej, Judy Lepore, Jimi Stevens, Carol Martyn Dow, Tonja Delaine, Joann Panko, Kateryna Bolshahova, Andriy Y., Michael Sweder, and William J. Smith

Holy Trinity Church Financials for the Week Ending January 8, 2023

Candles/Misc. Offering:	\$ 38.00	St. Stephen:	\$ 5.00
Weekly Offering: \$	1,535.00	Deposit:	\$ 1,643.00
Dues:	\$ 25.00	January 50/50:	\$ 0.00
Christmas:	\$ 35.00	Attendance:	36
Theophany:	\$ 15.00		

Our very Best Wishes and Blessings to our dear Parishioners celebrating their life milestones this week.

Holy Trinity Church

Jan 16: Stephanie Pierko Jan 18: Terry Paronish

St. Anne Church Jan 21: Sonny Mamrich

Na Mnohaya ee Blahaya Leeta!

Holy Trinity Church Prayers Requested

You are kindly asked to remember and pray, in your charity, for the repose of the soul and the loved ones left behind of

†Sophia Mazejko

May God grant **†Sophia** Eternal Memory! **"Vichnaya Pamyat"**

St. Anne Church Prayers Requested

You are kindly asked to remember and pray, in your charity, for the repose of the soul and the loved ones left behind of

†Karen Kihm

May God grant **†Karen** Eternal Memory! **"Vichnaya Pamyat"**

Christmas Decorations and Poinsettias

The taking down of the Nativity Scene and Christmas decorations at both parishes will take place on **Sunday, January 29th** following each church's Diving Liturgy. However, people may begin taking home the poinsettia flowers **TODAY** following Divine Liturgy. Thank you!

Updates, Errors, and Omissions

A correction is noted for the January 1st edition of the parish bulletin: The Eternal Light sponsored by Nick, Leda, Lisa, and Nickey Kasnevich was offered for father and grandfather †Dmytro Senko.

As always, we apologize profusely for this error.

МОЛІТЬСЯ ЗА УКРАЇНУ!

PRAY FOR UKRAINE!

My dear Friends,

Christ is Born!

Blessed Sunday to all of you and your loved ones! I trust that my message found everyone well and sound and that you have been enjoying the celebration of our Lord's Nativity.

Let us continue to *pray and act* for the end of the war in Ukraine as well as for the conversion of Ukraine's aggressors and, as a Ukrainian citizen, I'd like to tell all of you: THANK YOU FOR YOUR SUPPORT OF OUR SUFFERING BROTHERS AND SISTERS IN UKRAINE! Ukraine direly needs our help right now! If you would like to help financially your brothers and sisters in Ukraine, please see a separate notice in the bulletin of how you can help. No amount is too small, yet please be generous, and I thank you in advance for your munificence! May our Good Lord reward you manifold for it in this life and in the life to come!

If you would like to become a sponsor for the Ukrainians fleeing the war in Ukraine and looking for refuge here in the United States, please contact an organization called North America for Ukraine and thank you for your kind consideration:

https://na4ukraine.org/

https://www.facebook.com/groups/na4ukraine/

info@na4ukraine.com

- If any of you, who are homebound, would like to participate in the **Holy Sacraments**, kindly call the parish office at 330-744-5820 to make arrangements.
- I would like to encourage you to pray (daily if you can) the prayers from the Prayer Corner.
- Please continue to keep in your prayers **Bishop John Bura**. Thank you!
- Please also keep in your prayers the soul of Holy Trinity Church's parishioner, **Sophia Mazejko** who died on December 25th of last year at the age of 73. Please also pray for all the loved ones she left behind. Thank you! Eternal memory! Вічна пам'ять!
- Please likewise keep in your prayers the soul of St. Anne Church's parishioner, **Karen J. Kihm** who died on January 5th of this year at the age of 75 and whose funeral took place on January 13th; please also pray for all the loved ones she left behind, especially for her husband Russell (Rusty) as well as her daughter Karilyn (Kari) Catanzariti and her family (Rossi Brothers & Lellio Funeral Home: https://rossifunerals.com/book-of-memories/5111538/Kihm-Karen/index.php). Thank you! Eternal memory! Вічна пам'ять!
- Since on January 6th we celebrated the feast of the Theophany of Our Lord with the Great Blessing of Water, I will be glad to come over and **bless you and your homes between now and February 2nd**. Kindly call the parish office (330-744-5820) or me at my cell (330-888-8881) to make arrangements.
- The **Liturgy for late Msgr. Michael Rewtiuk**, which was originally scheduled for January 10th at 9:00 am at St. Anne Church, has been rescheduled to January 18th at 9:00 am at St. Anne Church since I needed to celebrate the Liturgy on January 10th in my private intentions. Apologies for any inconvenience.
- We are continuing collecting certain needed items at both parishes for a local branch of the Society of St. Vincent de Paul. You'll find a special box for the items at each church. Please be generous and thank you for your benevolence! Thank you also to those who already donated the needed items! If you would like to make a monetary donation, you may do so either online at https://www.mahoningsvdp.com/product-category/donation-levels/ or by mailing your check to:

Mahoning County St. Vincent de Paul Society P.O. Box 224 Youngstown, OH 44501

The organization likewise offers volunteering opportunities. For more information, please go to https://www.mahoningsvdp.com/ or call (330) 333-3601.

- If anyone forgot a black scarf at St. Anne Church, he/she may find it on one of the chairs in the church's chapel.
- Let's continue to keep in our prayers all people who are on the prayer lists, especially the sick. May our Triune God: The Father, The Son, and The Holy Spirit bless all of them through the intercession of His and our Most Holy Mother and all the Holy Angels and Saints!
- Our weekly bulletins are available online at both churches' websites (<u>www.holytrinityucc.com</u> and <u>www.stanneucc.com</u>). Thank you!
- Furthermore, I would like to thank those of you, who have been sending us your donations. If you still cannot come to your parish church at this time, please continue to support it by sending us your weekly donations to each respectful church (see the church addresses in the bulletin) and I thank you very much for your support of our parishes!
- Should there be anything else that needs my or Dean's attention, please let us know at once.

May our Lord and Savior Jesus Christ Who was born in Bethlehem for our salvation continue to bless all of us in the world! May He help us stop all wars and conflicts on earth, especially the current war in Ukraine! May He protect everyone who is on the

(over)

front lines defending his or her country's freedom! May He convert the hearts of all aggressors in the world! May He rest in peace the souls of all people on earth, who already died from these wars and conflicts, giving consolation to the families, relatives, and friends they left behind! Likewise, may our Lord protect each of us from all illnesses, especially the coronavirus disease! May He heal all the people in the world, who are infected with it! May He protect all people on earth who are on the front lines in the fight against it as well as everyone who works in public places! May He rest in peace the souls of all people in the world, who died from this and other diseases, giving consolation to the families, relatives, and friends they left behind! May our Lord our fill your hearts and the hearts of your loved ones with the authentic joy and peace that only He can give and may He always protect all of us here in America as well as our beloved people of Ukraine, helping us to end the war there! Let us present all of these petitions to our Lord Jesus through the intercession of His and our Most Holy Mother and all the Angels and Saints, especially St. Joseph and St. Stephen the Protomartyr!

Enjoy the celebration of our Lord's Nativity and may our Christmas carols resonate throughout the entire world glorifying our Lord! Happy Martin Luther King Jr. Day!

Христос Раждається!

With prayers in the Triune Lord and the Theotokos,

Fr. Subonis

Society of St. Vincent de Paul Collection

Both Holy Trinity and St. Anne Churches are continuing to take collections for the Society of St. Vincent de Paul's soup kitchen. Bins with appropriate signage are located near the atriums of each church. While all items are acceptable and appreciated, high-use items sought by the kitchen are *canned vegetables, instant mashed potatoes, peanut butter, grape jelly, and crackers of any type*. This collection will continue indefinitely. For those with questions or seeking more information, collection representatives at Holy Trinity Church are **Tyler McBride** and **Jonie Bodak** while **Brian Chadwick** and **Michael Jordon** are leading the drive at St. Anne Church.

Prayer Group Welcomes the Public to Pray for Ukraine

A prayer group praying for Ukraine, which involves several individuals from our parishes, continues to meet weekly on Tuesdays at the Shrine of Our Lady Comforter of the Afflicted from 9:15-10:15a. You are both welcome and strongly encouraged to attend this group's weekly event. As a reminder, the Shrine is located at 517 S. Belle Vista Ave. in Youngstown.

Liturgical Intention Guidelines

Please be advised that if you offer a donation for a Divine Liturgy(-ies) to be celebrated for a living or deceased person(s) or in whatever other intention, you thereby agree that while the Liturgy(-ies) will certainly be celebrated in the specified intention(s), it/they may not necessarily be celebrated in our two parish churches due to the one-year limitation that the Ukrainian Catholic priests ministering in the United States are allowed to accept the Liturgy offerings for (see statute 359 of *The Statutes of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma* (1994) and article 294 of the *Pastoral Guide of the Ukrainian Catholic Church in the United States of America* (1999)).

The Liturgy intentions that go beyond the one-year limitation will be forwarded to the eparchy's Chancery in Parma or to other church or to some needy priest(s) since "there are other presbyters available for celebrating their [i.e., your] intentions, such as those assigned to institutions of the eparchy such as the seminary, the bishop's chancery, and retired presbyters as well" (see statutes 359-360 of *The Statutes of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma* (1994)). Should you disagree with these terms and conditions, please inform the pastor about it and your offering will be returned to you. Please also be advised that by making an offering(s) for the Divine Liturgy(-ies) to be celebrated in whatever intention at our two parishes you agree that these Liturgies could either be of St. John Chrysostom, St. Basil the Great, or of the Presanctified Gifts depending on the liturgical time of the year. Should you disagree with these terms and conditions, please inform the pastor about it and your offering(s) will be returned to you.

Revised on Nov. 4, 2021.

EUCHARISTIC FASTING REGULATIONS FOR THE FAITHFUL OF THE UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY OF ST. JOSAPHAT IN PARMA

In accordance with statute 364 of *The Statutes of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma*, "The People of God, clergy and lay people alike, are permitted to take some food and drink, including alcoholic beverages, up to one hour before the reception Holy Communion. Water as well as medicine and vitamins may be taken anytime. People in precarious health, or in danger of death, make take solid and liquid nourishment and medicine at any time. People confined to hospital or health care facilities may take [C]ommunion at any time, even without fasting" (statute 364, *The Statutes of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma*, 19 August 1994).

Compiled by Fr. Lubomir Zhybak on June 24, 2022 and revised on June 25, 2022.

Notes of Support from the Seventh and Eighth Grade Students of Saint John School in Ashtabula, OH



hold on! I hope you're = Safe and send you my playels. Love Nadia, Saint John School

Edited for space.

PLEASE HELP **UKRAINE!**

БУДЬ-ЛАСКА, ДОПОМОЖІТЬ YKPAÏHI!

PLEASE HELP US SPREAD THE WORD ***PLEASE SHARE THIS INFO WITH OTHER PEOPLE*** ***THANK YOU VERY MUCH***

Here are a couple of ways of how you could help the People of Ukraine.

First of all, through daily PRAYER.

Secondly, you can HELP FINANCIALLY THROUGH DONATIONS by USING ONE OR BOTH OF THE OPTIONS below.

OPTION 1

You can make your donations to the Humanitarian Aid Fund for Ukraine online via the website of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma at https://stjosaphateparchy.com/support-ukraine/ (once on the webpage, please scroll down and click the Donate button (PayPal)).

If you would like to donate by check, please send your donations to the following address (please write out your checks to St. Josaphat Eparchy indicating clearly on the check that the donation is for the Humanitarian Aid Fund):

Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma **Humanitarian Aid Fund** 5720 State Road P.O. Box 347180 Parma, OH 44134



BECOME A SPONSOR.

North America for Ukraine needs families to sponsor a Ukrainian family or individual to provide an opportunity for independence in the USA.

On April 25th the DHS announced the pathway for Ukrainians to seek refuge in the USA through the "Uniting for Ukraine" (U4U) program.

U4U requires Ukrainians to be sponsored by an eligible citizen in the USA.





SPONSORS PROVIDE

*signatures on an 1–154
*housing and transportation
*access to food, basic needs, and benefits
*supports the transition to independence
*assist with school enrollment, healthcare, etc.
*help to identify employment opport

REASONS TO SPONSOR

*save lives
*one-on-one personal matching with the aid of
an experienced NA4U Sponsor Coordinator
*no legal liability for signing the 1-154
*expedited access to work authorizations and
state benefits like healthcare and food assistance

ussistance
•NA4U's partnership with SP4U (Safe Passage for Ukraine) to provide free flights for women and children.

"Last week, my daughter and I flew to America. We found our sponsor thanks to your group, and we are sincerely grateful to everyone that supported us on this difficult path." -Elena T.

MISSION STATEMENT

North America for Ukraine (NAAU) is bridging the gap for resetflement support in the United States and Canada. NA4U is working to provide assistance with the immigration process, sponsor and host matching, and resources. Our goal is to support Ukrainians and sponsors through the entire process of resettlement.



OPTION 2

You can also send your donations to help Ukraine's Armed Forces through the National Bank of Ukraine, which would be greatly appreciated. This can be done online or through an international wire transfer via a local U.S. bank. All the info at the following official link:

https://bank.gov.ua/en/news/all/natsionalniy-bank-vidkriv-spetsrahunok-dlyazboru-koshtiv-na-potrebi-armiyi

Here are the bank requisites based on the aforementioned link of the National Bank of Ukraine for making an international wire transfer via a local U.S. bank (in this case, a person would need to go to his/her bank and do it personally there on location):

BENEFICIARY: National Bank of Ukraine

BENEFICIARY ACCOUNT NUMBER: 47330992708

BENEFICIARY BIC: NBUA UA UX

BENEFICIARY ADDRESS: 9 Instytutska St, Kyiv, 01601, Ukraine

INTERMEDIARY BANK NAME: JP MORGAN CHASE BANK, New York

INTERMEDIARY BANK ACCOUNT NUMBER: 804790258

INTERMEDIARY BANK BIC: CHASUS33

ABA: 0210 0002 1

INTERMEDIARY BANK ADDRESS: 383 Madison Avenue, New York, NY 10017, USA

PURPOSE OF PAYMENT: for crediting account 47330992708

THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR SUPPORT OF UKRAINE! MAY OUR GOOD LORD REWARD YOU AND MAY HE BLESS UKRAINE, THE UNITED STATES, AND THE REST OF THE WORLD!

For more information, please feel free to contact the parish office of Holy Trinity Ukrainian Catholic Church (Youngstown, OH) and St. Anne Ukrainian Catholic Church (Austintown, OH) at 330-744-5820 / yngholytrinity@att.net

Prayer Corner

+ In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

Lord Jesus, we adore You, we praise You, we worship You, and we love You! We thank You for Your gift of life to us! We thank You for the overabundance of blessings that You bestow on us every day! You were born of the Blessed Virgin Mary in Bethlehem of Judea for our salvation and we thank You for this immense gift as we celebrate Your Nativity during this Christmas season! We humbly ask You to help us to love You wholeheartedly and to love our neighbors as we love ourselves. We ask You to continue to bless us and to help us to be Your authentic adopted children. We ask You to have mercy on us, to cleanse us of our sins, and to fill our hearts with Your life-giving grace. In Your immense kindness, please heed these petitions that we present to You:

- for the end of the war in Ukraine, for all died during it, for the loved ones they left behind as well as for the enlightenment and conversion of the hearts and minds of Ukraine's aggressors, so that a sincere and truthful dialogue may lead to an authentic and lasting peace and reconciliation, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the end of all abortions in the world, for all the aborted and miscarried babies, for the healing of those who committed or assisted with abortions, for the conversion of all who are planning to commit abortions as well as for all the unborn babies in the world and their parents, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the end of the child slavery, child abuse, domestic abuse, prostitution, and human trafficking in the world, for all the victims both living and deceased as well as for the conversion of all who perpetrate these grave and heinous sins, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the conversion to the true faith of all people in the world, who did not embrace the light of the Triune God yet, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the conversion of all sinners in the world, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the consolation of all persecuted Christians in the world, especially the ones in Asia, Middle East, and Africa and for the conversion of hearts and minds of those, who persecute them, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the end of all wars, conflicts, and violence in the world, especially for the establishment of the authentic and lasting peace, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for all the refugees, the poor, the hungry, the orphans, the half-orphans, and the homeless throughout the world especially those who are children we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for all prisoners in the world, especially the ones on death row, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the liberation of all people in the world who are addicted to drugs, alcohol, smoking, and pornography, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the conversion of all people in the world, who have difficulty telling the truth and acting truthfully, we pray to You, O Lord!

 Lord, have mercy!
- for all people in the world, who are hopeless as well as those, who contemplate suicide, that their hearts may be filled with hope, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for all widows and widowers in the world, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the healing of all sick people in the world, especially for the ones infected with the coronavirus, for the protection against it, for all people who are on the front lines in the fight against it, for all people who are working in public places, for the repose of the souls of all, who died from the virus as well as for the loved ones they left behind, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for all unemployed people in the world and their families that they may find work soon, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for all faithful of the Catholic Church, especially all members of St. Josaphat Eparchy, as well as for all our families, relatives, friends, and acquaintances, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!
- for the deliverance of all souls from the Purgatory, we pray to You, O Lord! Lord, have mercy!

Lord Jesus, we humbly ask You to grant all of these petitions in accordance with Your most holy will through the intercession of Your and our Most Holy Mother, of your earthly father St. Joseph, St. Stephen the Protomartyr, and all the Angels and Saints, and may You be praised together with Your Eternal Father and the Life-Giving Holy Spirit forever and ever! Amen.

+ In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.